

Tradução de Luisa Jacincani



Para Felix e Seth, que são uma grande fonte de inspiração — da obsessão por paninis de queijo a piadas de pum.

Amo vocês mais do que palavras podem expressar. Beijos.



TERÇA-FEIRA, 3 DE MAIO





MDS MDS MDS!!!!!

Hoje eu vou ver Dedos de Salgadinho e talvez até tenha que conversar com ele...

Eu sei que conversamos ontem à noite, mas foi só pelo WhatsApp. Hoje será **PESSOALMENTE**, o que é bem diferente porque envolve REAL-MENTE vê-lo com meus próprios OLHOS e REALMENTE conversar com ele, usando minha BOCA.

MDS!!

Eu não quero MESMO dizer BENE CÊ outra vez e estragar tudo, porque está indo tão bem... Caso você tenha esquecido, temos um encontro DE VERDADE.

MDS!!!!!!

Enfim, é melhor eu parar de ficar pensando no Daniel e me arrumar e escovar os dentes ou me atrasarei para a escola. Venho dar atualizações assim que eu chegar em casa.

Deseje-me sorte!

Nota: você precisa parar de falar tanto MDS.

16h14

Ok, estou de volta.

Então... como eu me atrasei muito para a escola por motivos que eu não pude controlar, só vi o Daniel na hora do almoço.

Lá estava eu, de pé na fila com a Jess, quando ele chegou com alguns amigos.

E a Jess começou a me cutucar e dizer:



Ela achou que estava sendo muito engraçada, mas na verdade não era **NEM UM POUCO** engraçado. Se eu pudesse colocar uma mordaça na boca dela sem chamar ainda MAIS atenção para aquilo, eu teria colocado, mas em vez disso apenas olhei para ela com o meu Olhar Mortal.

Venho aperfeiçoando o meu Olhar Mortal há cerca de três anos e meio. Se você tem interesse em aperfeiçoar o seu, aqui vão algumas instruções simples:

COMO LANÇAR O OLHAR MORTAL PERFEITO:

- (1.) Abra bem os olhos.
- (2.) Incline a cabeça levemente para a esquerda.
- 3.) Cerre os dentes enquanto aperta os lábios.
- 4. Franza a testa de uma maneira interrogativa, como se dissesse:

 O QUE VOCÊ ACHA QUE ESTÁ FAZENDO?!?!



Quer dizer, eu admito que esse não é exatamente o olhar mais atraente de todos, mas cumpre com o seu objetivo e é isso o que importa.

Enfim... me desculpe. Vamos voltar à história...

Do nada, o Daniel estava ali na minha frente e me olhou com uma cara muito estranha.



Foi aí que eu lembrei que ainda estava fazendo meu Olhar Mortal, então fiz minhas feições faciais voltarem às suas posições iniciais.

Além do meu desconforto no começo, você ficará muito feliz em saber que a conversa fluiu muito bem. Escrevi uma transcrição aqui, pois sei que você está SUPER MEGA CURIOSO...

EU: Oi, Daniel! DANIEL: Oi, Lottie.

EU: O que você trouxe de almoço hoje?

DANIEL: Um enroladinho de queijo. E você?

EU: Vou comprar um panini de queijo.

DANIEL: Legal.

EU: Trouxe salgadinho?

DANIEL: Sim, de cheddar.

EU: Da hora.

cinco segundos de silêncio constrangedor

EU: Você gosta de salgadinhos?

DANIEL: Sim.

EU: Imaginei que você gostasse mesmo... Notei que você

come bastante... com que frequência você costuma

comer salgadinho?

DANIEL: Ahn... não sei, acho que duas vezes por semana. Por

quê? Está monitorando meu consumo de salgadi-

nhos, Lottie?

EU: NÃO! Isso seria estranho...

DANIEL: Seria mesmo...

Eu: Eu acho que o pozinho dos salgadinhos suja um

pouco as coisas e, às vezes, fica preso debaixo das unhas, então a gente precisa lavar superbem as mãos

depois... você também não acha isso?

DANIEL: Ahn, sei lá, nunca prestei atenção nisso.

EU: Ahn...

^{*}mais três segundos de silêncio constrangedor*

EU E DANIEL AO MESMO TEMPO: Então...

rindo de nervoso

DANIEL: Ainda está de pé o próximo sábado, né? No Boho

Gelato às 15h?

EU: Sim, claro. Te vejo lá!

Quer dizer, não foi perfeito. A parte do pozinho talvez tenha sido um *pouco* intensa, e *posso* ter parecido uma fanática por salgadinhos, MAS eu plantei a ideia sobre o potencial problema das unhas sujas de salgadinho, então pelo menos agora ele está ciente dos perigos.

A parte mais positiva foi que todas as minhas palavras foram **PALA-VRAS DE VERDADE**, então vou me dar uma nota DEZ pelo esforço. Parabéns para mim.



PENSAMENTO DO DIA:

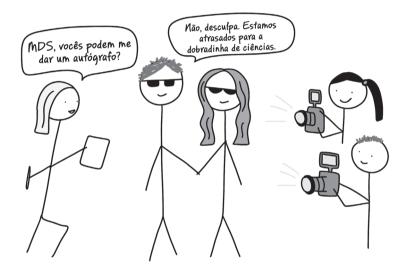
Tenho que pensar em assuntos
para conversas que não girem
em torno de salgadinhos.

QUARTA-FEIRA, 4 DE MAIO

ALERTA DE NOTÍCIAS!

Molly e Theo são oficialmente "namorado e namorada".

O sétimo ano **TODO** está obcecado com os dois. Eles são como celebridades. Uma espécie de Justin e Hailey Bieber, exceto pelo fato de eles não serem casados... ou milionários... ou americanos/canadenses... ou até mesmo famosos, mas, fora isso, a situação está realmente MUITO parecida.



Quando eles chegaram juntos na cantina na hora do almoço, o lugar todo ficou em silêncio e as pessoas olharam para eles boquiabertas. Daria para ouvir uma agulha caindo no chão!

Amber fingia que estava "totalmente de boas" com aquilo, mas não estava nada bem. Dava para ver que ela estava com muita inveja da ascensão deles ao estrelato e que daria qualquer coisa para estar no lugar da Molly, principalmente pela maneira como ela ficava batendo com raiva seu compasso na mesa em quase todas as aulas.



As coisas estão ok entre Molly e eu agora, mas não tenho conversado muito com ela porque ela sempre parece estar com o Theo ou com a Amber. Mas estou muito feliz por termos resolvido as coisas.

Amber, por outro lado, AINDA não se desculpou pelo seu comportamento na festa, e eu suspeito que ela nunca fará isso. A boa notícia é que desde que ela não quis mais a Poppy como sua melhor amiga, a Poppy tem saído comigo e com a Jess, e estamos nos tornando mais amigas. Temos até nosso próprio grupo de WhatsApp, que usamos para discutir assuntos políticos muito importantes.

Ah, peraí, meu celular apitou. (Não é estranho?)

Grupo de WhatsApp Amigas antes de Garotos:

POPPY: Quem é o seu maior crush famoso?

POPPY: Sim, eu AMO o Tom Holland! O meu seria o Leonardo DiCaprio.

EU: O QUÊ?! O Leonardo DiCaprio é TÃO velho!

POPPY: Quero dizer, no Titanic, OBVIAMENTE. Naguela cena, quando Rose o solta e ele afunda no oceano me faz chorar toda vez. 🕪

> EU: Um pouco egoísta na minha opinião. Ela deveria ter ido um pouco pro lado e deixado ele subir.

POPPY: Eu sei, que desperdício. Ele era TÃO bonito.

EU: E você, Jess?

JESS: Hum... eu acho que vocês realmente deveriam parar de objetificar esses pobres homens. (2)

POPPY: É o quê?!

JESS: Minha mãe comprou para mim um livro sobre feminismo e até agora tem sido uma leitura incrivelmente esclarecedora. Não é legal julgar as pessoas com base na aparência delas.

> EU: Mas eu não gosto do Tom Holland só pela sua aparência. Eu também gosto dele por sua habilidade de se balançar entre prédios com seu lançador de teia. Isso é ok?

JESS: Não tenho certeza. Vou ver se existe uma seção aqui sobre o Homem-Aranha...

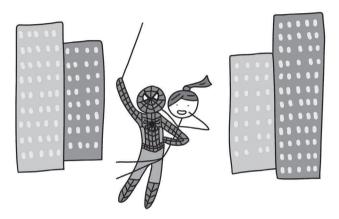






QUINTA-FEIRA, 5 DE MAIO

Tive um sonho maravilhoso em que eu era MJ no filme do Homem-Aranha esta noite.



Acordei me sentindo muito decepcionada por ser, na verdade, Lottie Brooks e, em vez de ajudar o Tom Holland a salvar o mundo, ter que ir para a escola fazer uma prova de matemática para a qual esqueci de estudar... Caso você esteja interessado, minha nota foi 15 de 40... OOPS!

Mas estou muito impressionada com o meu desenho do Homem-Aranha, talvez quando eu crescer eu consiga um emprego como cartunista da Marvel?!

SÁBADO, 7 DE MAIO



Daqui exatamente uma semana vou ter um encontro com o Daniel.

UMA SEMANINHA DE NADA! Parece que está muito longe e também logo aí.

Será que ele vai me pedir em namoro?!?

Já estou nervosa, principalmente por causa da questão do beijo. Quero dizer, devemos nos beijar no primeiro encontro? Se sim, eu deveria dar um beijo nele? E se ele me beijar? AFF!!

Não tenho ideia do que vai acontecer ou do que eu realmente quero que aconteça.

Na teoria, gosto da ideia de dar um beijo nele, mas, na prática, essa ideia faz o meu estômago revirar.

Um dos principais problemas é que eu nunca beijei um garoto antes, então não tenho IDEIA de como fazer isso.



Pesquisei "como beijar" no Google e apareceu 2,8 milhões de resultados. Quem tem tempo para ler tudo isso? Levaria aproximadamente oito anos ou até mais, e eu já teria vinte anos de idade a essa altura. Mas, pelo menos ajuda saber que muitos de nós estamos no mesmo barco.

Eu li um ou dois artigos, e aparentemente eu deveria "relaxar", "não pensar muito nisso" e "deixar meus lábios guiarem o caminho".

Isso tudo foi *muito* útil. SÓ QUE NÃO. Quer dizer, e se os lábios não tiverem ideia de para onde estão indo?!



(11h54)

Poppy mandou mensagem perguntando se Jess e eu gostaríamos de encontrá-la no shopping. Pedi vinte reais para minha mãe.

Ela perguntou:

— Para que você precisa de vinte reais?

Respondi:

— Não sei, para comida e tal.

Ela pareceu não gostar muito da minha resposta.

- Dinheiro não cresce em árvore, Lottie. Não posso te dar vinte reais toda vez que você decidir *ir ao shopping* como se fosse algum tipo de atividade esportiva.
- Mas é um tipo de atividade esportiva comentei. Se você considerar subir e descer as escadas rolantes no shopping como esporte, o que, na verdade, eu considero.



Mamãe disse:

— Isso é ridículo, Lottie. Seu pai e eu trabalhamos duro para ganhar nosso dinheiro.

Então eu disse:

— Você não trabalha! Só assiste televisão e faz compras! — E ela gostou menos ainda dessa resposta.

- Para sua informação, estou de licença-maternidade! Tenho uma casa para limpar, comida para fazer, roupas para passar o que é mentira porque ela nunca passa roupa —, e mal consigo dormir quatro horas por noite. Não são exatamente férias! Mas isso não vem ao caso... o que estou tentando dizer é que se você quer dinheiro para sair com suas amigas, então precisa economizar sua mesada ou tentar ganhar algum dinheiro a mais.
- Eu só tenho doze anos! Não posso arrumar um emprego, seria trabalho infantil.
- Não estou dizendo que você deveria encontrar um trabalho, mas eu ficaria muito feliz em lhe dar um dinheiro extra se você fizesse mais algumas tarefas da casa.
 - Ok, beleza. O que posso fazer por vinte reais?
- Isso é muito dinheiro, Lottie. Mas... Ela olhou ao redor pensativa —, eu poderia lhe dar R\$ 2,50 para arrumar a sala, passar aspirador no chão e lavar a louça. O que você acha?

Era uma piada?! Em que tipo de mundo ela vive? Isso levaria uma hora ou mais e eu não tenho tempo para isso. Estou superocupada me preocupando em beijar garotos, pelo amor de Deus! Além disso, R\$ 2,50 não dá nem para comprar um chá no shopping.

Então respondi:

— Obrigada pela oferta, mas não, obrigada.

Em seguida, fui procurar o papai, que estava se escondendo em seu refúgio fazendo alguma coisa de homem (como sempre).

- Mamãe falou para eu pedir para você me dar vinte reais.
- Sério? Para o que você precisa do dinheiro?

Fiz minha melhor cara de envergonhada e respondi:

— Coisas... de mulher.

A cabeça do papai ficou todinha vermelha (ele parecia uma bola de queimada com barba!) e então rapidamente me entregou duas notas de dez reais que tirou do bolso.



Não sou apenas uma carinha bonita, hein?

16h25

Encontrei a Jess e a Poppy no shopping. Molly saiu com Theo (sim, de novo!); não sei o que Amber estava fazendo. Provavelmente ainda batendo o compasso nas coisas apenas por diversão.

Passeamos, experimentamos algumas roupas, e depois comprei enroladinhos de salsichas para todas nós, já que estava me sentindo rica com meus vinte reais.

Quando estávamos saindo para pegar o ônibus para casa, adivinhe quem vimos? Molly e Theo!

Eles estavam do lado de fora do shopping dividindo algumas batatinhas.

— Rápido! Escondam-se! — disse Poppy.

Rapidamente nos escondemos atrás do ponto de ônibus.

- Por que estamos nos escondendo? perguntou Jess.
- Porque... nós... não sei na verdade. Poppy, por que estamos nos escondendo?

- Só... xiiiiu. Estamos vendo o que eles estão fazendo! respondeu Poppy.
 - Meu Deus!!! Acho que eles vão se beijar! gritou Jess.
 - IMPOSSÍVEL! exclamei, espiando no cantinho.
- Ah, não... alarme falso. Na verdade, ele está só limpando um pouco de molho do rosto dela.
 - Isso é tããããão romântico Poppy derreteu-se.
- É? perguntou Jess. Eu achei que comprar rosas fosse romântico. Não sabia que era tão simples quanto limpar o molho do rosto de alguém...

Quer dizer, eu tinha que concordar com a Jess, mas pareceu estranho ver minha-melhor-amiga-desde-que-eu-tinha-cinco-anos em um encontro com um garoto. Ainda estou um pouco triste por não sermos mais tão próximas. Vou perguntar a ela sobre isso na escola segunda-feira.



DOMINGO, 8 DE MAIO

11h24

Estou lentamente me dando conta de que preciso informar aos meus pais que tenho um encontro com um garoto no próximo final de semana. Só a ideia de fazer isso já me enche de **PURO PAVOR**.

É como aquela vez quando tive que dizer que queria usar um sutiã, SÓ QUE PIOR.

Não sei com qual reação estou mais preocupada. Papai ficará superprotetor. Mamãe ficará emocionada. Toby vai achar tudo muito engraçado e vai tirar sarro de mim por dias semanas meses anos, e Bella tentará puxar meu cabelo e vomitar em mim.

14h13

Decidi praticar contando para os hamsters, então os levei discretamente para um canto após o almoço e contei a notícia. Alerta de *spoiler*: eles não ficaram nem um pouco interessados. Que GROSSERIA!

